

Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.

Vierteljährlicher Abonnementpreis in Thorn bei der Expedition Brückenstraße 34, bei den Depots und bei allen Reichs-Postanstalten 1,50 Mark, frei in's Haus 2 Mark.

Insertionsgebühr

die gespaltenen Petitszeile oder deren Raum 10 Pf.
Annonen-Annahme in Thorn: die Expedition Brückenstraße 34,
Heinrich Nez, Copernicusstraße.

Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Inseraten-Annahme auswärts: Strassburg: A. Fuhrich. Inowrazlaw: Julius Wallis, Buchhandlung. Neumark: L. Köpke. Brandenburg: Der "Gesellige". Bautenbuerg: M. Jung. Gollub: Stadtkämmerer Auster.

Expedition: Brückenstr. 34, part. Herausprech-Anschluß Nr. 46.

Inseraten-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.

Inseraten-Annahme auswärts: Berlin: Haasenstein und Vogler, Rudolf Wosse, Invalidenb. G. L. Danke u. K. u. sämtl. Filialen dieser Firmen in Breslau, Dresden, Leipzig, Frankfurt a. M., Nürnberg, München, Hamburg, Königsberg etc.

Die nächste Wahlparole.

In einem "Die nächste Wahlparole" überschriebenen Leitartikel führt die "Freie. Ztg." aus:

Bei den Neuwahlen zum Reichstag im Jahre 1898 wird es sich in der Haupthälfte handeln um den Kampf wider den Absolutismus, um den Schutz der bestehenden Rechte der Volksvertretung gegen Einbrüche, wie sie schon jetzt mehrfach geplant werden. Ein Leitartikel der "Norddeutschen Allg. Zeitung", überschrieben "Marinegedanken", kennzeichnet dies wieder mit dankenswerter Klarheit. Alle anderen Wahlfragen, die Bekämpfung von Ausnahmegegenen, die Aufrechterhaltung des Reichswahlrechts u. s. w., stehen in enger Verbindung mit der Hauptfrage, der Bekämpfung des Absolutismus. Der Absolutismus versucht in verschiedenen Formen sich gegenüber dem Reichstage und dem Volke zur Geltung zu bringen. Am schroffsten tritt dies gegenwärtig hervor in allen Fragen, welche die Marine betreffen. In einem Umfang, welcher weder der geographischen Lage Deutschlands noch unseren maritimen Interessen entspricht, soll die Marine in userloser Weise erweitert werden, weil sich einmal eine besondere Vorliebe ihrer Entwicklung vor anderen Verwaltungszweigen zugewandt hat. Eben dies kommt wieder in der "Nordd. Allg. Ztg." scharf zum Ausdruck. Kurz und bündig wird hier proklamirt, daß "eine stetig fort schreitende Entwicklung der Marine und die Feststellung der hierfür erforderlichen Mittel den wechselnden parlamentarischen Konstellationen und den alljährlich wiederholten Kämpfen um die einzelnen Positionen entzogen werden müßte." Das heißt mit anderen Worten: Der Reichstag soll sich seine Rechte in Bezug auf Geldbewilligungen für Marinezwecke beschränken lassen zu Gunsten einer Erweiterung der Machtbefugnisse der Regierung. In dem Unfehlbarkeitsbemühtsein des Absolutismus wird schlängelnder Saz proklamirt, daß die Bewilligung der Mittel nicht ungewiß bleiben dürfe, welche "die marintechnischen Autoritäten für erforderlich und die

finanziellen als mit den sonstigen Bedürfnissen und den Einnahmen des Reiches im Einklang befindlich erachten". Also was die Marintechniker und die Finanztechniker in der Regierung zusammen für nothwendig erachten, das hat die Volksvertretung ohne Murren zu bewilligen. Warum soll, wenn derartig die Autorität der Marintechniker entscheidend sein soll, dies blos für die Marine gelten und nicht auch für alle anderen Rechte? In den Augen dieser Politiker ist offenbar die Volksvertretung nur dazu da, die Verantwortlichkeit vor dem Volke zu übernehmen für die Forderungen der Regierung, den Absolutismus zu decken gegen die Unzufriedenheit und den Unwillen des Volkes. Dazu bis zu den nächsten Neuwahlen die Dinge im Reichstag bis zum Konflikt zuspicken würden, das war nach der Entwicklung der letzten Zeit nicht zweifelhaft. Jetzt glaubt die "Nordd. Allg. Ztg." die Formel gefunden zu haben, indem sie dem Reichstag ansinnt, sogleich für eine Reihe von Jahren im Voraus große Pauschquanten für Neubauten von Kriegsschiffen zu bewilligen. Der Artikel der "Nordd. Allg. Ztg." ist derart von absolutistischen Ansichten diktiert, daß er im Eingang den Absolutismus überhaupt zum Prinzip erhebt. Ausgeführt wird, daß in der preußischen Konfliktszeit die historischen Thatsachen der Regierung gegenüber der preußischen Volksvertretung Recht geben hätten. — Das ist schon an sich einfach unwahr. Gerade die jetzige Einführung der zweijährigen Dienstzeit beweist, daß damals ohne jeden Konflikt durch Entgegenkommen gegen die Forderung des preußischen Abgeordnetenhauses dieselben "historischen Thatsachen" sich hätten vollziehen können, auf welche die "Nordd. Allg. Ztg." hinweist. In dem die "Nordd. Allg. Ztg." die Männer preist, welche "damals mutvoll an die Durchführung ihrer Pläne" entgegen der Volksvertretung gingen und "es der Zukunft überließen, den parlamentarischen Streit zu schlichten," deutet die "Nordd. Allg. Ztg." schon an, daß, wenn der Reichstag nicht willig der Marineverwaltung folge, die Beschiebung eines ver-

fassungswidrigen Weges, d. h. der Staatsstreit, nicht ausgeschlossen sein dürfte.

Deutsches Reich.

Berlin, 16. August.

— Das Kaiserpaar ist Sonnabend Nachmittag 5½ Uhr bei herrlichstem Wetter in Wilhelmshöhe eingetroffen, am Bahnhof von dem Prinzen Joachim und der kleinen Prinzessin, sowie vom Korpskommandeur General von Wittich empfangen. Von den Bewohnern wurde das Kaiserpaar auf's herzlichste begrüßt.

— Wie aus Danzig gemeldet wird, gab Prinz Heinrich vorgestern auf dem Panzer "König Wilhelm" ein Festmahl zu 40 Gedekten, an welchem auch höhere Offiziere der Garnison teilnahmen.

— Vom 17. bis 27. August wird der Generalinspekteur der ersten Armeeinspektion, Prinz Albrecht von Preußen, das zweite Armeekorps in den Provinzen Pommern und Posen besichtigen. Am 17. August erfolgt die Ankunft in Stettin, woselbst die Besichtigung bis zum 22. dauert. Darauf folgt die Besichtigung in Schneidemühl, Bromberg und Inowraclaw.

— Unter dem Vorfig des Korvettenkapitäns Müller ist in Wilhelmshaven der siebente deutscher Marinetag eröffnet worden.

— Aus Petersburg läßt sich die "Kreuzzeitung" schreiben: „Nur wenige Worte über die Ausschmückung der Stadt. Kommt der Zar selbst oder ein fremder Herrscher nach Petersburg, so geht die Polizei in den im Voraus genau bestimmten Straßen, durch die die Herrschaften fahren, von Haus zu Haus und bittet um Heraushängen der Fahnen. Beim Zaren ist diese Bitte einem Befehle gleich, bei Fremden wird weniger kontrolliert. Man erzählt sich nun, daß auf besonderen Befehl des Zaren beim bevorstehenden Eintreffen des Herrn Faure nur diejenigen Hausbesitzer flaggen dürfen, die auch den deutschen Kaiser durch Fahnen geehrt haben. Man sieht, ein Stückchen „der Biene“ kommt allenthalben in Russland zum Vorschein. Ist diese Geschichte wahr, so erschwert sie natürlich das Urtheil, wieviel von

dem Festschmuck auf Rechnung des Kaisers und auf die des Herrn Faure gesezt werden kann.“

— Vom Friedenskongress in Hamburg. Eine Donnerstag einberufene Volksversammlung war von ungefähr 5000 Personen besucht. Eröffnet wurde sie durch Verlesung des von Schmidt-Cabanis gedichteten Weihespruchs: „Die Friedenepalme als Weihnachtsbaum“. Der Vorsitzende Otto Ernst-Hamburg leitete die Verhandlungen ein. Nach Oberstleutnant v. Egidy, der seine bekannte Lehre verkündete, sprachen: Baronin Bertha v. Suttner über die Entwicklung der Bewegung, Paul-Paris in schwungvoller Rede über den gegenwärtigen Zustand derselben, Lacaze-Paris äußerte sich in deutscher Sprache in gleichem Sinne. Dr. Nyström-Stockholm sprach über Völkerrecht, Friedenstraktate und Schiedsgerichte, Hodgson Pratt-London, der Vertreter der International Arbitration and peace institution, über das 19. Jahrhundert.

— Neben den Rückgang des Antisemitismus in Sachsen schreibt das konservative Dresdner Wochenblatt „Das Vaterland“: „So mancher hat sich auch klar gemacht, daß es ihm in seiner Beamtelaufbahn kaum zu bestarem Fortkommen gereichen werde, wenn er noch länger im Gefolge der Reformpartei unter solcher Führung mitlaufe. Dazu kommt, daß — wir wissen nicht, ob in Zusammenhang oder ohne Zusammenhang mit dem Verhalten des Herrn Zimmermann — von verschiedenen reformerischen Vereinen durch die Aufsichtsbehörden die Mitgliederlisten eingesorbert worden sind. Infolge der an verschiedene derartige Vereine ergangenen behördlichen Verfügung, die Mitgliederlisten einzurichten, hat sich in Beamtenkreisen, die der Reformpartei bisher nahe standen, eine gewisse Besorgnis fundgegeben, die gar wunderbare Blüthen treibt. So wird uns z. B. berichtet, daß mehrere Beamte, die bisher die „Deutsche Wacht“ auf ihren Posten in den Büros besonders augenfällig liegen hatten, neuerdings — man höre und staune das „Vaterland“ an deren Stelle ausgebreitet haben, um mit diesem die Verfehlung der Vergangenheit gewissermaßen zu zudecken.“

Bei diesen Schreckensworten sprang ich in solcher Eile vom Lager auf, daß ich den ganzen Länge lang zu Boden schlug; ich erhob mich aber sofort wieder und stürzte in wilder Hast die Treppe hinauf. Kaum stieckte ich jedoch den Kopf aus der Treppenbedachung heraus, so glaubte ich, er würde mir von den Schultern geblassen. Die Wut und die Gewalt des Sturmes war derart, wie ich es bisher noch nicht erlebt hatte.

Ich sah den Hochbootsmann und Cornish sich mit aller Macht gegen das Rad stemmen und um zu ihnen zu gelangen, mußte ich mich auf Hände und Kniee niederlassen. Als ich bei ihnen war, hielt ich mich am Geländer fest und sah mich um.

Das erste was ich bemerkte, war, daß das Großsegel losgerissen war und in tausend Teilen herumflatterte; die Fock war mitten durchgeschnitten und die Besan donnerte, als ob Kanonenkugeln abgefeuert würden.

Die Spieren waren noch alle da, die Leebraßen aber waren losgeworfen, und das Schiff jagte vor einem Orlan her, der so heftig war, wie ein Tornado; alles umher war köchender Schaum.

Dies also war der Sturm, den das Gewitter während der Nacht heraufgebracht hatte. Der erste Sturm, den wir erlebt hatten, war mit diesem verglichen, die reine Sommerbrise gewesen.

Die Wolken lagen wie ungeheure bleierne Wolken am Himmel; an einzelnen Stellen hingen sie tintenschwarz auf das Wasser herunter; keine Spur von blau war sichtbar, aber trotzdem war es heller, wie zur Zeit, als ich schlafen ging.

Die See wurde mit jedem Augenblick schwerer und bei dem furchtbaren Stampfen des

Fenilleton.

Das Wrack des Grosvenor.

40.) (Fortsetzung.)

Ein und zwanzigstes Kapitel.

Der Sturm.

Ich wußte nicht recht, was ich von dem Wetter denken sollte, denn wenn der Wind auch stark war, so war er doch nicht so heftig, wie er während jener drei Tage gewesen, die ich in einem früheren Theil dieser Geschichte beschrieben habe.

Es gelang dem Schiff, bei nur wenig Abtrift, seinen Kurs nach Westen zu halten; die drei dicht getreiften Marssegel trug es so gut als möglich, ich glaube aber, daß wenn noch ein einziges Segel mehr gestanden hätte, als es der Fall war, das Schiff sich auf die Seite gelegt und nie wieder aufgerichtet haben würde, so ungestüm war der erste Anprall des Windes.

Da ich aus Erfahrung wußte, daß so plötzlich heftig auftretende Gewitter oft die Vorfächer eines Orkans sind, so übergab ich dem Hochbootsmann das Steuer, stellte Cornish an die Vormarssegel-Schoten und mich, für meine Person, an die der Besan, um für den Fall der Not die Segel sofort von ihrer Spannung befreien zu können, denn traf uns eine plötzliche Bö, so konnte im Handumdrehen das Schiff zum Wrack werden.

So vergingen etwa zwanzig Minuten und da während derselben der Wind beständig blieb, so rief ich Cornish wieder von seinem Posten ab. Um nichts zu versäumen, falls ein Schiff in Sicht kommen sollte, hielt ich eine Nothflagge halbmast. Darauf nahm ich das Teleskop und suchte damit sorgfältig Luv- und Leeseite ab, konnte aber kein Schiff entdecken.

„Wir müssen doch im Kurs irgend einer Art von Schiffen sein,“ meinte Forward, der mit Spannung auf das Ergebnis meiner Untersuchung gewartet hatte. „Ich dachte, die Dampfer von Liverpool nach New-Orleans und die westindischen Postschiffe müssen dieses Wegs kommen.“

„Nicht ganz so weit nördlich,“ antwortete ich. „Aber wenn auch der eigentliche große Verkehrsweg etwas abseits von uns liegt, so müssen wir doch binnen kurzem jedenfalls Schiffe zu sehen bekommen.“

„Angenommen, es käme bald ein Schiff in Sicht, Sir, was würden Sie dann thun?“ fragte Forward.

„Den Kapitän bitten, mir ein paar Mann zu überlassen, um das Schiff in den nächsten Hafen zu führen.“

„Und wenn er die Bitte nicht erfüllt?“

„Dann müssen wir versuchen, ob ein anderes Schiff uns Hilfe gewährt. Uebrigens muß ich Ihnen sagen, daß ich nicht recht daran glaube,

dass selbst bei gutem Willen uns irgend ein Schiff wird Unterstützung geben können, denn die meisten führen selbst nur das allernothwendigste an Mannschaft. Uns aufzunehmen, ja, dazu werden alle bereit sein, aber ich möchte doch nur im höchsten Notfall unser Schiff mit seiner werthvollen Ladung den Wellen preisgeben. Erreichen wir glücklich die Bermudas, dann dürfen wir hoffen, Mannschaft zu bekommen, mit welcher wir imstande sind, das Schiff nach England zu bringen.“

„Wenn sich das machen ließe, wäre es schon gut, denn das bin ich auch überzeugt, auf hoher See giebt kein Kapitän uns auch nur einen Hosenknopf ab und allein wollen Sie es ja nicht wagen, direkt nach England zu steuern.“

„Kommen Sie schon wieder mit Ihren abenteuerlichen Gedanken, Forward. Ich habe Ihnen

doch auseinandergesetzt, daß das absolut nicht ausführbar ist. Man liest ja wohl in Büchern von solchen Heldentaten, aber Papier ist eben gebuldig. Ich selbst habe einmal von einem Fall gehört, wo ein Gentleman eine Reise von Timor zur Insel Batavurst auf dem Rücken einer Schildkröte unternahm. Würden Sie das für möglich halten! Nun wohl, ich glaube immer noch eher, daß eine solche Reise glücken könnte, als die, welche in Ihrem Kopfe spukt.“

„Na, ich werde nicht mehr davon reden,“ brummte er, „lassen Sie uns also jetzt die Frage erlebigen, wer von uns sich zunächst schlafen legen soll. Wollen Sie gehen, so bleibe ich noch am Rade, ich halt's schon noch aus.“

Ehe ich ihm antwortete, prüfte ich noch einmal Wetter und Segel und da ich fand, daß beides zu keiner besonderen Besorgnis Anlaß gab, sagte ich, ich würde gehen und begab mich totmüde und gähnend nach unten. Ich möchte etwa dreiviertel Stunden geschlafen haben, als ich aufwachte, weil an mir wie toll gezerrt wurde. Noch völlig schlaftrunken, glaubte ich nicht anders, als die Meuterer wären wieder an Bord gekommen und einer von ihnen wäre über mich hergesunken. Das machte mich wenigstens soweit munter, daß ich den Entschluß fasste, mein Leben so theuer als möglich zu verkaufen. Ich versetzte daher meinem vermeintlichen Angreifer mit der Faust einen furchtbaren Stoß auf den Magen, wurde aber durch sein Stöhnen und Ächzen bald gewahr, daß ich den Steward vor mir hatte. Das brachte mich sofort zur vollen Besinnung und ich schrie:

„Was ist denn los? was willst Du?“

„O Sir,“ wimmerte er, sich den Magen hältend und nach Luft schnappend, „das Schiff sinkt, wir gehen alle zu Grunde, ich soll Sie rausholen, Gott sei uns gnädig.“

Die Wolken lagen wie ungeheure bleierne

— Das Unbehagen der Agrarier über den Aufsatz des früheren Pastors Göhre, der die Arbeiterverhältnisse auf einer Domäne im Oderbruch schilderte, äußert sich in sehr sonderbaren Formen. Das erste Gefühl der Herren macht sich in Schimpfereien über Herrn Göhre Lust. Die brave „Kreuzzig.“, die den ehemaligen Generalsekretär des evangelisch-sozialen Kongresses der liberalen Theologie und den liberalen Parteien zuschiebt, wirft ihm „soziale, von Habs nicht aber von erbarmender Liebe des Christen zeugende Hezerei vor, nennt die Tonart des Aussages „leichtfertig feurillostisch“ und „heiterisch gesärbt“ und vermisst in den Schilderungen eine „Spur jenes sittlichen Ernstes, der da, wo er Unrechtes sieht, es mit strafender Liebe aufdeckt, um seine Abstellung zu erreichen“. Es fehlt blos noch, daß die „Kreuzzig.“ Herrn Göhre empfiehlt, aus ihren Spalten zu lernen, wie man das Unrechte mit der strafenden und erbarrenden Liebe des Christen aufdeckt! Die „Dtsch. Tageszeit.“, die anfänglich auch glaubte, mit einigen, wenn auch nicht so salbungssollen Wörtern Herrn Göhre abhören zu können, hat sich anders besonnen und sucht nachzuweisen, daß Herr Göhre übertreibe. „Die Lage der Landarbeiter, sagt das Organ der Herren v. Blöß und Hahn, mag sie und da noch zu wünschen übrig lassen, sie ist aber sicher verhältnismäßig in den letzten Jahren viel besser geworden als die durchschnittliche Lage der industriellen Arbeiter.“ „Sicher verhältnismäßig viel besser“ ist sehr hübsch ausgedrückt, steht aber leider mit den Thatsachen nicht im Einklang. Bezuglich der Wohnungsverhältnisse meint das Organ des Bundes der Landwirthe, daß sie auf dem Lande durchschnittlich weit gesünder, zweckmäßiger, besser sind, als in den großstädtischen Industriezentren. Freilich die Unterbringung der fremden Sommerarbeiter, auf die der Gutsherr bei den traurigen Leuteverhältnissen, wie sie heute allgemein herrschen, vielfach, ja fast „regelmäßig angewiesen“ ist, mache „einige Schwierigkeiten“, — Schwierigkeiten, die nur derjenige unterschätzt, welcher die Sache nicht versteht, oder überall herum schnüffelt, um brauchbares Material zum Kampfe gegen die Landwirtschaft zu finden. Es mag sie und da vorkommen, so gesteht das Agrarierblatt, daß diese fremden Arbeiter mit einem verhältnismäßig kleinen oder nicht in jeder Beziehung geeigneten Raum für lieb nehmen müssen, aber das seien nur Ausnahmen. Das Bündelorgan schließt mit der heiligen Versicherung, daß die ihm bekannten Großgrundbesitzer ein „warmes Herz“ für ihre Arbeiter hätten und alles für sie thäten, was in ihren Kräften steht. Wer die Schreibweise der Organe des Bundes kennt, weiß diese Auslassungen gebührend zu würdigen. Sie sind nichts als Ausfluss der Verlegenheit darüber, daß, wie vor ein paar Monaten die Mitteilungen über das Rittergut des Bündlers Grafen Strachwitz, so jetzt die über die Oderbruch-Domäne in die Öffentlichkeit gekommen sind, und der Furcht, daß, wenn noch mehr „herumgeschnüffelt“ werden sollte, noch mancherlei ähnliche Dinge an das Tageslicht gebracht würden.

Schiffes schlügen grohe Sturzseen über das Vorderdeck. Das furchterliche Schlagen der Besan mache, daß der Mast vom Mastkran bis zur Mastspitze sich wie ein Stück Fischbein bog. Obgleich betäubt und erschreckt von dem allen, bewahrte ich doch meine Geistesgegenwart. Es war augenscheinlich, daß der Besanmast über Bord gehen mußte, wenn das Segel nicht von seinem unteren Halt befreit wurde. Ich kroch deshalb auf allen Vieren nach den Schoten und warf sie los.

Das half, das Segel riss, die eine Hälfte schlug gegen den Hauptmast, die andere peitschte sofort in Lumpen zerfetzt, die Lüfte.

Nunmehr relognoscirte ich den Hauptmast, dieser stand noch fest, wie ich zu meiner Beruhigung sah, dagegen bemerkte ich, daß der Fockmast durch das Hin- und Herschlagen der gespaltenen Fock, stark ins Schwanken gebracht wurde, ich löste also auch hier die Schoten des Segels. Darauf begab ich mich wieder zum Rade.

„Ich sah ihn kommen, den Sturm,“ brüllte mir Forward ins Ohr; „ich hatte gerade noch Zeit, das Ruder hart überzusehen und Cornish zuzurufen, die Leebassen loszuwerfen.“

„Es ist ganz unmöglich, daß wir vor dem Winde bleiben,“ erwiderte ich so laut schreiend, als ich konnte. „Das Schiff wird unfehlbar in kurzer Zeit durch die See von hinten überprüft und heruntergedrückt werden. Es bleibt uns nichts übrig, als beizudrehen, so lange wir noch können.“

„Sehen Sie einmal dorthin!“ schrie auf einmal Cornish.

Da war allerding etwas, was des Hindernis werth war. Ein großes Dampfschiff, als Brigg getakelt, lag beigedreht in gerader Linie vor uns; sein Bugspriet stand quer über unsern Pfad. Bei Nacht oder Nebel würden wir, vom Sturm getrieben, direkt hineingezogen sein.

Wir stellten das Ruder ein wenig steuerbord und kamen dadurch, als wir in eine Höhe mit

— Ein Sohn Liebnecks, Referendar in Paderborn, hat, wie wir der „Neuen Würzburger Zeitung“ entnehmen, vor einigen Tagen in Würzburg sein juristisches Doktor-Examen gemacht. Er hat es mit der seltenen Auszeichnung summa cum laude bestanden.

— Der Regierungspräsident v. Tepper-Laski hat am Pfingstfeste im Walde zwischen Battenfeld und Dodenau der Jagd obgelegen. Die Kreissynode Gladbach hat dieses Verhalten des höchsten Beamten des Bezirks „umso ernster“ getadelt, „als die Kreissynode Viebenkopf wie die Kreissynode sich schon voriges Jahr gegen die gleiche Pfingstentheiligung des genannten Herrn wenden mußten. Die Wiederholung derselben Aergernisses müssen wir für eine bewußte Verachtung der öffentlich zum Ausdruck gebrachten religiösen Gefühle der Bevölkerung halten.“ — Darauf hat das Konsistorium in Wiesbaden der Synode zu Gladbach auf ihren vorjährigen Beschluß den folgenden Bescheid ertheilt: „Auf die von Pfarrer Gros eingebaute Resolution der Synode gegen den Herrn Regierungspräsidenten bemerken wir, daß im dortigen Kreise die Ausübung der Jagd an Sonn- und Festtagen nicht durchaus untersagt ist, sondern nur die Jagd mit Treibern vor beendigtem Nachmittagsgottesdienst. Hiermit ist für uns die Sache erledigt. Im Uebrigen müssen wir es ernsthaft tadeln, daß die Synode in einer das Maß der sachlichen Kritik hinausgehenden ungewöhnlichen Weise die Handlung des ersten Beamten unseres Bezirks einer Beurtheilung unterzogen hat.“ — Der fromme „Reichsbote“ ist über den Bescheid des Konsistoriums sehr ungehalten. Die Kreissynode hätte nicht von Verstößen gegen das Jagdpolizeigesetz geredet, sondern von einem Aergernis, welches das religiöse Gefühl der Bevölkerung an dem Verhalten des ersten Beamten des Bezirks genommen hätte. Dieses religiöse Gefühl resp. das christliche Bewußtsein habe seine Normen nicht im Polizeigesetz, sondern in Gottes Wort, und dessen Autorität aufrechtzuerhalten, sei die Aufgabe der evangelischen Kirche und ihrer Institution, also auch der Synode. „Hätte irgend ein gleichgültiger Mensch am ersten heil. Pfingstag dort gejagt, so würde das Niemand weiter erregt haben; aber daß es der erste Beamte der Obrigkeit thut, von der die Kirche lehrt, daß sie Gottes Ordnung ist und daß ihr Ehrerbietung und Gehorsam zu leisten sei, das war es, was Anstoß erregte, und da die Autorität der Obrigkeit größtentheils auf der in Gottes Wort begründeten und von der Kirche gelehrtene Einschauung von der Obrigkeit beruht, so sollten die Beamten der Obrigkeit dieses religiöse Bewußtsein des Volkes respektiren. Wenn die Synode einen solchen Fall, den ihre Gemeinden als ein Aergernis empfinden, beachtet und diesem Aergernis Ausdruck giebt, so thut sie unseres Erachtens ihre Pflicht, und die Gemeinde würde es nicht verstehen, wenn sie das ganz ignorire.“ — Das Siöder'sche „Volk“ bemerkte zu dem Bescheide der Synode: „Wir möchten wohl

wissen, ob Dr. Martin Luther den Synodalbeschluß auch als „ungehörig“ und „über das Maß sachlicher Kritik hinausgehend“ bezeichnet hätte. Wir vermuten, daß er sich mit etwas kräftigen Worten gegen eine andere Stelle wenden würde.“

— Zu den Forderungen verschiedener Blätter. Maßregeln gegen die Anarchisten zu ergreifen und dem nächsten Landtage wiederum ein Vereins- und Sammlungsgesetz vorgulegen, schreibt die „Kölner Zeit.“, ein einigermaßen wirkames Mittel gegen die Anarchisten sei deren schärfste Überwachung, strengste Verfolgung und härteste Bestrafung der von ihnen begangenen Verbrechen. Mit einem Ausnahmegesetz in dem Sinne, daß unter anarchistischer Flagge begangene Vergehen und Verbrechen stets mit den schärfsten Strafmahnen geahndet werden sollen, ist das genannte Blatt einverstanden, und es wünscht in dieser Hinsicht internationale Vereinbarungen und Auslieferungsverträge. Von allen schönen Straftheorien sei hier diejenige der Abschreckung allein angetragen.

— Durch Bekanntmachung im „Vorwärts“ wird der diesjährige sozialdemokratische Parteitag auf Sonntag, den 3. Oktober, nach Hamburg einberufen. Von der zehn Punkte umfassenden Tagesordnung sind bemerkenswert ein Referat des Abg. Bebel über die bevorstehenden Reichstagswahlen und ein Referat des Abg. Auer über die Beihaltung an den preußischen Landtagswahlen.

— Vorgestern fand vor der zweiten Strafkammer des hiesigen Landgerichts I eine Verhandlung gegen fünf Anhänger der sozialdemokratischen Partei statt, welche der Verbreitung verbotener Schriften bezw. der Majestätsbeleidigung beschuldigt waren. Dem ersten Angeklagten, Buchdrucker Franz Schulze, wurde zur Last gelegt, daß er von der bekannten, durch gerichtliches Urtheil verbotenen Flugschrift „Ein neues Wintermärchen“ eine größere Auflage gebracht und dadurch sich der Beihilfe zur Majestätsbeleidigung schuldig gemacht habe. Der Schankwirth Wilhelm Erbe wurde beschuldigt, den Auftrag zum Druck einer neuen Auflage des Literaturbuches „Der freie Sänger“ ertheilt zu haben, welches zu Gewaltthäufigkeiten anreizen soll. Der Hutmacher Richard Klose, der Portier August Schneider und dessen Sohn sollen zu dem Vergehen Erles Beihilfe geleistet haben. Der Gerichtshof erkannte nach langer Berathung, daß die Druckschrift „Ein neues Wintermärchen“ keine Majestätsbeleidigung enthalte. Dagegen seien in einzelnen Liedern des Buches „Der freie Sänger“ Aufreizungen zu Gewaltthäufigkeiten zu finden. Außerdem seien alle Angeklagten mit Ausnahme des Schneider sen. schuldig, durch unrichtige Angaben über Drucker und Verleger auf den Schriften gegen das Pregegesetz verstoßen zu haben. Schneider sen. wurde freigesprochen, Schulze zu einem Monat, Erbe zu vier Monaten, Klose und Schneider jun. zu je zwei Wochen Gefängnis verurtheilt.

— Bestrafter Denunziant. Wegen falscher Anschuldigung wurde in Mann-

dem Dampfer gelangt waren, auf etwa eine Viertelmeile an ihm vorbei. Wir durften es nicht wagen, das Schiff auch nur noch einen Strich weiter zu wenden, wenn wir nicht Gefahr laufen wollten, zu kentern. Dadurch wurde es für uns unmöglich, dem Dampfer näher zu kommen; es war schrecklich, die Hilfe vor Augen zu haben und doch sich sagen zu müssen, daß sie so unerreichbar war, als wäre sie tausend Meilen fern.

Wir sahen einen Mann auf der Kommandobrücke und zweifellos beobachteten uns auch noch mehr Menschen, die für uns nicht sichtbar waren. Gott weiß, welche Empfindungen in ihnen der Anblick unres vor dem Sturm dahinrasenden Schiffes wachrief. Unsere zerlumpten Segel und die halbmast gehisste Notflagge schlehten beredter um Hilfe, als es irgend eine menschliche Stimme vermocht hätte.

„Wir wollen jetzt auf jede Gefahr hin zu legen versuchen,“ stieß ich, halb wahnsinnig gemacht, durch unser todes Rennen, hervor, denn immer weiter entfernten wir uns von dem Schiff.

Vorläufig blieb das Beitreten nur ein frommer Wunsch, denn der Hochbootsmann vermochte es nicht, das Rad allein zu regieren, vier Hände waren mindestens erforderlich, den Andrang der See gegen das Ruder zu überwinden, das Wendeln zu bewirken. Ich lief nach der Räumtreppe und rief den Steward; als derselbe nach geraumer Zeit endlich zum Vorschein kam, stürzte er, von einem starken Windstoß getroffen, wieder die Treppe herunter.

Ich sprang ihm nach, packte ihn am Jackenkragen, zerrte ihn in die Höhe und trieb ihn dann, mit meinen beiden Händen auf seinem Rücken, hinauf und an das Rad.

„Hier, fest in die Spaken gefaßt!“ fuhr ich ihn an. „Du arbeitest um Dein Leben, Kerl!“ Darauf gingen Cornish und ich daran, die Räcen back zu braßen, um den Lauf des Schiffes zu hemmen und es allmählich beizulegen.

Es war dies für uns zwei eine fast übermenschliche Arbeit. Wir konnten uns kaum auf

wissen, ob Dr. Martin Luther den Synodalbeschluß auch als „ungehörig“ und „über das Maß sachlicher Kritik hinausgehend“ bezeichnet hätte. Wir vermuten, daß er sich mit etwas kräftigen Worten gegen eine andere Stelle wenden würde.“

heim der Schuhmacher Heinrich Feuerstein zu 1 Jahr 3 Monaten Gefängnis verurtheilt, auch wurden ihm die Ehrenrechte auf 3 Jahre aberkannt. Er hatte die Frau des Agenten Johann Reinert, die seine Bestrafung wegen Unterschlagung herbeigeführt, aus Rache wegen Majestätsbeleidigung benutzt. Die Verhandlung ergab die völlige Erlogenheit dieser Anschuldigung.

Ausland.

Oesterreich-Ungarn.

Nach Privatmeldungen, die im Laufe des gestrigen Tages an hiesige Geschäftsfirmen aus Sofia eingelaufen sind, hat Fürst Ferdinand die vom Kabinetschef Stoilow angebotene Demission nicht angenommen. Es verlautet sogar, daß Fürst Ferdinand jede Entschuldigung Oesterreich-Ungarn gegenüber ablehnen werde.

Erzherzog Franz Ferdinand begiebt sich demnächst zum Besuch des thronfolgenden Thronfolgers von Rumänien nach Sinaia.

Der diplomatische Agent Bulgariens Sirmadiess erklärte dem Korrespondenten des „Budapesti Hirlap“, daß die Gerüchte von seiner Abberufung vollständig unbegründet seien. Die Neuerungen Stoilows seien entschieden entstellt worden, denn derselbe habe nie Oesterreich beleidigen wollen. Sirmadiess erwartet eine baldige befriedigende Lösung dieses Zwischenfalls.

Der „R. Fr. Pr.“ zufolge beabsichtigte die österreichische Kriegsverwaltung die diesjährige Manöver in Mähren mit Rücksicht auf den durch die Wasser katastrophen vorgerufenen Notstand ausfallen zu lassen. — Das giebt unserer deutschen Militärverwaltung zu denken.

Frankreich.

Um 5 Uhr gestern früh fand im Bris des Marschand bei Vanesson das Säbelduell zwischen dem Prinzen Heinrich von Orleans und dem Grafen von Turin statt. In 5 Gängen, welche etwa $\frac{1}{2}$ Stunde währten, wurde Prinz Heinrich an der rechten Schulter und an der rechten Seite des Unterleibes schwer verwundet; der Graf trug eine Verletzung an der rechten Hand davon. Der Prinz wurde nach dem Palais des Herzogs von Chartres gebracht.

Spanien.

Das Regierungsblatt bringt einen Beschluß, wonach den Zeitungen verboten wird, Meliorungen über Verhaftungen von Anarchisten zu bringen, da hierdurch vielfach nur deren Verherrlichung bewirkt werde.

Der Mörder Canovas wird am nächsten Montag kriegsgerichtlich abgeurtheilt und nicht durch Füsilirung sondern mittels Würgeisen wahrscheinlich am Donnerstag hingerichtet werden. Er sieht seinem Schicksal ruhig entgegen, verweigert den Empfang eines Priesters und erklärt, bald werde Präsident Faure ermordet werden.

Das Kriegsgericht, welches den Attentäter Angelillo aburtheilen wird, besteht aus einem Artillerie-Oberstluitenant als Vorsitzenden und sechs Artillerie-Hauptleuten. Die Regierung wird durch einen Hauptmann einer andern Waffe vertreten. Alle Erklärungen des Angeklagten sind genau protokolliert worden.

England.

Der Verein der Schiffbauern beschloß, daß diejenigen Werften, deren Arbeiter ausständig sind, die nothwendigen Arbeiten im Auslande ausführen lassen.

Aus London wird der „Tl. Btg.“ telegraphirt: In der gestrigen Versammlung der Telegraphisten wurde nach Annahme einer ersten Resolution, worin die Telegraphisten die sofortige Erfüllung aller ihrer Forderungen verlangen, ein Brief Sir Albert Dillit's verlesen, der zur Mäßigung röhrt. Darauf sprachen einige Redner gegen den Streik, und zuletzt wurde eine zweite Resolution angenommen, welche extreme Maßregeln als unpolitisch bezeichnet.

Serbien.

Nach Belgrader Meldungen herrscht in dortigen Regierungskreisen wegen der Reise des bulgarischen Fürsten nach Konstantinopel, deren vorherige Notifikation laut Abmachungen zwischen Serbien und Bulgarien hätte erfolgen müssen, sehr erbitterte Stimmung gegen Bulgarien.

Provinzielles.

W. Culmsee, 15. August. Kaum sind drei Wochen nach dem letzten großen Brande verflossen, so wurden die Bewohner heute Mittag wieder durch Feuer signale erschreckt. Es brannte die Scheune nebst Stallgebäude des Gärtners Häfele vollständig nieder. Der günstigen Windböe und dem tapfern Eintritt der Bewohner ist es nur zu danken, daß das Wohngebäude, sowie die angrenzenden Scheunen gerettet wurden. Auch in diesem Falle ist man über die Entstehung des Feuers im Unklaren. — Heute wurden in der evangelischen Kirche 49 Knaben und 54 Mädchen eingegangen.

Fraustadt, 13. August. Als Hochstapler hat sich der Arbeiter W. von hier entpuppt. Ausständig gekleidet, ging er dieser Tage nach Schlechtingheim und kehrte dort im „Schwarzen Adler“ ein. Dem Gastwirth teilte er mit, daß er Telegraphenbeamter sei — er trug auch eine Telegraphen-Beamten-Mütze — und für seine Vorgesetzten, drei an der Zahl,

Unterkunft suchte. Er sowie die anderen Herren würden sich vier bis fünf Tage in Schlichtingsheim zur Revision der Telegraphen-Leitung Frauhabit-Glogau aufzuhalten. Nachdem er sich durch mehrere Glas Bier, Kognak und Wein gestärkt hatte, ließ er sich ein anständiges Mittagbrot reichen, worauf er bemerkte, er müsse jetzt nach Stegerndorf gehen, um für die Telegraphen-Arbeiter im Gasthofe Unterkunft zu beschaffen. Schließlich hat er noch um ein Darlehen von 2 Mark, da er sein Geld in seinem alten Quartier versehentlich zurückgelassen habe. Der Betrag wurde dem „Beamten“, der sehr sicher antrat, auch gewährt. Jetzt empfahl sich W., nachdem er noch ein feines Abendbrot für fünf Herren bestellt hatte. Nach einer Weile kamen dem Gastwirt doch Zweifel an den Angaben des W. und er fuhr diesem per Rad nach, traf ihn jedoch nirgends an, wußte vielmehr erfahren, daß W. auch beim Gasthofbesitzer Kosch in Heyersdorf für fünf Herren Quartier bestellt hatte. Der Geprägte machte nunmehr dem Gendarm H. von hier von dem Vorfall Mitteilung, und dem Gendarm gelang es auch, den W. im tiefsten Schlaf, in einem Kleefeld bei Heyersdorf, aufzufinden und festzunehmen. Der falsche Telegraphenbeamte gab an, er sei durch Hunger zu diesem Schwund getrieben worden.

Danzig, 14. August. Schon früher bestand der Plan, für den Fall, daß bei einer Belagerung die Prangenauer Leitung abgeschnitten wird, die Leistung unserer Wasserleitung wesentlich dadurch zu erhöhen, daß man Grundbrunnen in genügender Tiefe anlegt und das durch Maschinenkraft aus diesen gehobene Wasser mit in die Prangenauer Leitung einführt. Der Magistrat hat nun über dieses Projekt, dessen Kosten auf rund 360 000 M. veranschlagt sind und aus einer Anleihe bestritten werden sollen, der Stadtoberen-Veranstaltung eine Vorlage überwandt. — Für die Überschwemmungen in Würtemberg sind von den Offizieren, Beamten und Arbeitern der kaiserlichen Werft 416 M. gesammelt worden. — In der Königsthaler Blindenanstalt wurden interessante Versuche mit Erführung des Zeichenunterrichts gemacht. Als Tafel resp. Zeichenfest dient ein zusammenklappbares Doppelrahmen, dessen Füllungen aus weichen Tropfplatten mit Filzbezug bestehen. Auf diese Filzplatten werden Figuren, wie Kreis, Oval, einfache Arabesken etc. in der Weise gezeichnet, daß grashalmstarke biegsame Fäden aus Rohrwerk mit Stichnadeln befestigt werden. — Der 10jährige Gustav Spangenberg ertrank gestern beim Baden am offenen Strand bei Weichselmünde.

Stolp, 13. August. In der ländlichen Ortschaft Grusen (Kreis Stolp) waren zwei Knaben damit beschäftigt, eine Anzahl Nummern des „Deutschen Reichsblatt“ und „Bauernfreunde“ den Mitgliedern des „Stolper Bauernvereins“ in die Wohnung zu bringen. Als ein Gendarm ihnen dabei auf der Dorfstraße begegnete, konfiszierte er die Zeitungsnummern und übergab sie dem hiesigen Landratsamt. Der Herr Landrat ist nun auf Beschluss des hiesigen Amtsgerichts angewiesen worden, die konfisierten Exemplare sofort an die Geschäftsstelle auszuliefern, was auch bereits geschehen ist.

Stallupönen, 13. August. Der Kreisrat hat beschlossen, daß zum Bahnhau Stallupönen ein Goldappell innerhalb des Kreises Stallupönen erforderlichen Grund und Boden herzugeben. Die von der Staatsverwaltung zu diesem Zwecke den Kreisen Stallupönen und Golday bewilligte Beihilfe von 375 000 M. soll nach Fertigstellung der Bahnlinie nach Abzug der den einzelnen Kreisen entstandenen Kosten zur Vertheilung gelangen.

Tilsit, 13. August. Eine süße Geschichte. Ein eigenhümliches Malheur ist nach der „T. A. B.“ vor kurzem den drei erwachsenen Töchtern eines hiesigen Justizbeamten zugeschlagen. Die Damen fuhren per Dampfer nach Oderseiffeln. In ihrer Nähe lag ein großes, mit Kirschast angefülltes Fäß, dessen Pfropfen plötzlich — wohl infolge von Sägen, die sich in dem Fasse entwickelten — herausstog, so daß die Damen, noch ehe sie flüchten konnten, über und über mit dem Kirschast begossen wurden. Froh, daß sie nicht noch von dem schweren Holzpflaster getroffen waren traten die Damen mit ihren von der süßen Flüssigkeit völlig durchtränkten leichten Sommerkleidern den Rückweg zum Elternhause an. Die „süße Geschichte“ hat doch einen bitteren Beigeschmac! Die betroffenen Damen, welche nicht ahnen konnten, daß auf dem Kajütenplatz I Klasse auch ein Fäß mit Kirschast untergebracht werden könnte, wurden, als dieses während der Fahrt explodierte und sie mit dem Inhalt begossen wurden, so entsetzt, daß sie sprachlos dastanden und ihr äußerer Zustand ein derartiger war, daß sie darauf Bedacht nehmen mußten, sofort an Land gelegt zu werden, wo ihr Aussehen einen Auflauf veranlaßte, dem sie sich nur durch eine schnell herbeigeholte Drochtje entziehen konnten. Eine der Damen erkrankte infolge des Schreckens und der Aufregung derart, daß sofort der Arzt herbeigeholt werden mußte; sie liegt noch frank zu Bett.

Bromberg, 13. August. In der gestern abgehaltenen Generalversammlung des Volksbauvereins wurde die Auflösung des Vereins beschlossen. Der Verein hat eine Unterbilanz, welche von den Vereinsmitgliedern aufgebracht werden muß.

Aus dem Kreise Bromberg, 13. August. Die Kleinbahnlinie Bachwitz-Lindenwald wird in der nächsten Woche fertiggestellt.

g. Noworazien, 15. August. Am heutigen Tage fand die Fahnenweihe der freiwilligen Feuerwehr durch Herrn ersten Bürgermeister Hesse statt. Die Fahne, welche von den Damen des Vereins der Wehr gewidmet wurde, trägt die Inschrift: „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr, der Kaiser unser Herr.“ — Abends fand Tanzkränzchen statt. — Anläßlich der Feier wurde Herr Erster Bürgermeister Hesse zum Ehrenmitgliede der freiwilligen Feuerwehr ernannt.

Lokales.

Thorn, 16. August.

— [Dienstjubiläum.] Am 1. September d. J. feiert Herr Hauptlehrer Piatowski sein 50jähriges Dienstjubiläum. Derselbe vollendet im Oktober sein 70. Lebensjahr; seit dem Jahre 1861 ist er in Thorn an der vierth. Gemeindeschule thätig.

— [Viktoriatheater.] Aus dem Theaterbüro wird uns geschrieben: Dienstag gelangt die Operetten-Novität „Die kleinen Lämmmer“ zur Aufführung, welche in 375 aufeinanderfolgenden Vorstellungen die Berliner durch ihren drollig-ausgelassen reizvoll-liebenswürdigen Text und ihre graziöse prickelnde Musik entzückt hat und auch bei ihrer mit dem deutschen Ueberzeuger Bolton-Bäckers durch ganz Deutschland unternommene Tournee überall den größten Beifall erregte. In der Hauptparthei

sind beschäftigt die Herren Dir. Stichel, Raven-Schwab, Daniel, Ritter, Frau Reinhart, Fr. Hanke, Fr. Durand etc. Die sorgfältige Einstudierung und die außergewöhnliche Neuausstattung dieser Operette sowie die Kostüme und Requisiten, welche Herr Dir. Stichel neu angeschafft hat, lassen im Voraus auf großen Erfolg rechnen.

— [Banda Rossa di Orsogna.] In das Programm des Abend-Konzertes ist Mascagni's Cavalleria rusticana aufgenommen worden. Dieses herrliche Werk des großen Italieners wird, wie man uns schreibt, von der Banda Rossa in einer eigenartig scharf charakteristischen Weise wiedergegeben. Die Art und Weise der Wiedergabe ist so grundverschieden von derjenigen unserer deutschen Kapellen, daß für jeden Musikfreund von größtem Interesse ist, diesen Unterschied aus eigener Erfahrung kennen zu lernen. Wir empfehlen daher den Besuch des Konzertes angelegenheitlich. Freunde einer scherhaftem Radaumusik eigener Art machen wir noch ganz besonders auf das Schlussstück des morgigen Abendprogramms aufmerksam. Es ist dies ein originelles Potpourri italienischer Weisen, in welchem ganz wunderliche, uns noch gänzlich unbekannte Radan-Instrumente Verwendung finden. Es ist ein Stück voll recht italienischen Lebens.

— [Wohltätigkeitsveranstaltung für die Überschwemmten.] Die vereinigten Vorstände der Liederfamilie und des Turnvereins haben in ihrer Sitzung am Sonnabend beschlossen, die Wohltätigkeits-Veranstaltung für die Überschwemmten am nächsten Sonnabend im Viktoriagarten abzuhalten. Im Verein mit der Kapelle des Inst.-Regts. Nr. 21 (v. Vorde) werden die Liederfamilie mit einer Reihe von Gefängen, sowie der Turnverein mit turnerischen Vorführungen auf einem eigens im Garten errichteten Podium ihre Kräfte in den Dienst der Nächstenliebe stellen. Möge Thorns Einwohnerschaft dem guten Beispiel folgen!

— [Friedrich Wilhelm-Schützenbrüderschaft.] Die Silberpreise vom Bundeschießen sind von heute Abend ab im Schaufenster der Kunsthandschuh des Herrn Emil Hell ausgestellt. — Bei dem am Sonnabend mit einem fröhlichen Tanzkränzchen beschlossenen Bildschießen errangen die drei Preise die Herrn: Büchsenmacher Görnemann, Kaufmann Weinmann und H. Fuchs jr.

— [Ruderverein.] Die gestrige Fahrt nach Graudenz verlief programmatisch. Morgens gleich nach 4 Uhr erfolgte die Abfahrt von vier Thorner Booten und einem Graudenzer, denen sich noch in Brahnau zwei Bromberger Boote anschlossen. Um 11 Uhr wurde am Culmer Fährhause Rast gemacht. Vor Graudenz holte ein Graudenzer Boot die Gäste ein. Die Ankunft in Graudenz erfolgte nach zwei Uhr. Bei gemeinsamem Mahl, sowie einem Spaziergang nach dem Schloßberg verließen schnell die Stunden des Besuches. Die Rückfahrt erfolgte mit der Bahn von Graudenz Abends 7½ Uhr. Ein Boot setzte die Fahrt nach Danzig fort.

— [Ertrunken] ist gestern Nachmittag in einem Wasserarm hinter Wieses Kämpe der siebenjährige Sohn des Arbeiters Kuppler von hier. Derselbe befand sich mit zwei anderen Knaben in einem Kahn, der sich allmählich mit Wasser füllte. Die beiden älteren Knaben sprangen in's Wasser und gelangten schwimmend ans Ufer. Als der Kleine ihrem Beispiel folgen wollte, sank er unter und ertrank. Die Leiche ist heute Nachmittag aufgefunden worden.

— [Im Schachthause zu Beuthen i. Obersch.] wurde an Schweinen, die aus Rußland stammen, die Klauenseuche konstatiert. Man befürchtet eine völlige Grenzsperrung.

— [Unentgeltliche Beförderung von Liebesgaben für die Überschwemmten Schlesiens, Sachsen und Württembergs.] Der Minister der öffentlichen Arbeiten hat die Eisenbahn-Direktionen und die Direktion der Main-Neckar-Eisenbahn ermächtigt, freiwillige Gaben an Lebensmittel, Kleidern, Decken, Bettlen und Hausratzen etc., die zur Unterstützung der durch Überschwemmungen und Hagelschlag betroffenen Bevölkerung in Schlesien und den Königreichen Sachsen und Württemberg bestimmt und an Privatpersonen, Unterstützungsvereine oder staatliche und kommunale Behörden, an die mit der Vertheilung der Liebesgaben betrauten Komitees oder Behörden gerichtet sind, auf den preußischen Staatsbahnen und der Main-Neckar-Eisenbahn bis zum 21. Oktober d. J. frachtfrei zu befördern. Die kgl. Eisenbahn-Kommissare sind gleichfalls ermächtigt, den ihrer Aufsicht unterstellt Privatbahnverwaltungen die Gewährung der gleichen Frachtfreiheit zu gestatten.

— [Ein für die Ausstellung von Wechseln] sehr wichtiges Erkenntnis des Reichsgerichts ist den Provinzial-Steuerdirektoren seitens des Finanzministers mitgetheilt worden. Nach demselben hat derjenige, welcher einen nicht ausgefüllten Wechselformular (Blanco-Wechsel) mit seinem Accept versieht und dann

ungestempt aus den Händen giebt, eine Stempelstrafe verwirkt und verschafft sogar auch dann einer solchen, wenn später der Aussteller des Wechsels bei dessen nachträglicher Befolzung seinerseits rechtzeitig die Stempelmarke aufklebt hat. Aus diesem Erkenntnis geht sonach hervor, daß es eine unabdingte Pflicht jedes Wechselaccipitanten ist, sofort nach der Annahme des Wechsel durch seine Namensschrift denselben mit der Stempelmarke zu versehen, und darf also nicht, wie z. B. bei den sogenannten Gefälligkeitswechseln meistens geschieht, den Wechsel nur annehmen und die Stempelung dem Aussteller überlassen. Ihre Begründung findet die Entscheidung jedenfalls darin, daß Wechsel, gleich den Verträgen, sobald sie vollzogen, das heißt acceptirt sind, auch sogleich gestempelt werden müssen, während es häufig vorkommt, daß Wechsel, die nicht weitergegeben werden, ungestempelt liegen bleiben und nur dann mit der Stempelmarke versehen werden, wenn sie aus der Hand gegeben werden, beziehungsweise der Protest nothwendig wird. Bleibt in dieser Weise der unbenußte Wechsel ungestempelt liegen, so ist das eine Stempelhinterziehung. Und dieser soll durch die nach obigem Reichsgerichtserkenntnis bestehende Verpflichtung zur sofortigen Stempelung seitens des Accipitanten vorgebeugt werden.

— [Gefunden] ein Universalschraubenschlüssel, ein Schraubenzieher und eine Deltanne am Culmerthor (zum Fahrrad); ein ungarnisches Geldstück; einen braunbunten Sonnenhirm beim kleinen Bahnhof.

— [Temperatur] heute Morgen 8 Uhr 24 Grad C., Nachmittags 2 Uhr 29,5 Grad Wärme; Barometerstand 27 Zoll, 9 Strich.

— [Von der Weichsel.] Heutiger Wasserstand der Weichsel 1,22 Meter.

* Eine Feuersbrunst hat in dem Dorfe Garany im Bempler Komitat 137 Wohnhäuser mit den Nebengebäuden in Asche gelegt.

* Im artischen Eise ist wie jetzt kein Zweifel mehr unterliegt, daß der grönlandische Handelsgesellschaft gehörige Schiff „Castor“ mit seiner Besatzung zu Grunde gegangen. Im Oktober vorigen Jahres war „Castor“ nach vergeblichen Versuchen, Angmosalik zu erreichen, von Julianehaab abgegangen. Seitdem blieb das Schiff verschollen, keines der später abgegangen hat die Spur von „Castor“ entdeckt und die letzte Hoffnung, daß es vom Eise an eine unwirtliche und unbewohnte Küste getrieben, dort oben überwintert habe, ist nun, da die übrigen Grönlandfahrer alle ohne Nachricht zurückgekehrt sind, aufgegeben. „Castor“ ist als untergegangen erklärt worden. Wahrscheinlich haben Eismassen das neue, starke Schiff zusammengeknautzt. Von 25 Personen an Bord, Mannschaft und fünf Reisende, ist kaum jemand gerettet worden.

* Königliche Hoheit, es sinkt!“ Von dem kürzlich in Zürich verstorbene Literaturhistoriker Jakob Bächtold erzählt J. B. Widmann in einem Necrologie im „Bund“ folgende Anekdote: Bei Eröffnung des Goethe-Archivs in Weimar war auch Bächtold Thätigkeit in Anspruch genommen worden. Damals wurde der Schweizer Gelehrte öfter am großerzoglichen Hof empfangen und soll durch seine ebenso gut gelaunte als ungernierte Art, sich zu geben, den Herrschern viel Vergnügen gemacht und den etwas steif ceremoniellen Ton jenes Hofes ungemein belebt haben. So z. B. habe er sich bei einer Abendgesellschaft im Schloß einmal an den Großherzog mit den Worten gewandt: „Königliche Hoheit, es sinkt“, und als sich Entzücken auf allen Gesichtern malte, habe er ruhig hinzugesetzt: „Es sind diese almodischen Delalampen“, worauf er aufstand, hinging und die Lampen etwas herunterschraubte.

Handels-Nachrichten.

Telegraphische Börsen - Depesche

Berlin, 16. August.

14. Aug.

Fonds:	bestellt.	
Russische Banknoten	217,30	216,75
Warschau 8 Tage	216,40	fehlt
Oesterl. Banknoten	170,00	170,15
Brewh. Konjols 3 p.Ct.	98,25	98,25
Brewh. Konjols 3½ p.Ct.	103,80	103,90
Brewh. Konjols 4 p.Ct.	103,80	103,80
Deutsche Reichsanl. 3 p.Ct.	97,70	97,60
Deutsche Reichsanl. 3½ p.Ct.	103,80	103,75
Wehr. Pfdsbr. 3 p.Ct. neu! II	93,10	93,10
do. 3½ p.Ct. do.	100,40	100,40
Posener Pfandbriefe 3½ p.Ct.	100,00	100,10
do. fehlt	102,10	
Poln. Pfandbriefe 4½ p.Ct.	68,20	68,20
Türk. Anl. C.	22,80	23,10
Italien. Rente v. 1894 4 p.Ct.	94,40	94,30
Diskonto-Komm.-Anth. egel.	204,50	204,00
Harpener Bergw.-Alt.	191,25	191,00
Thorn. Stadt-Anleihe 3½ p.Ct.	100,50	100,50
Weizen: New-York Septbr.	91,4	90 c
Spiritus: Loto m. 70 M. St.	42,70	42,50
Wechsel-Diskont 3 %, Lombard-Zinsfuß für deutsche Staats-Anl. 3½ %, für andere Effeten 4%.		

Spiritus - Depesche.

v. Portatius u. Grothe & ö. 16. August.
Voco cont. 70er 42,50 Pf., 42,00 Eb. — bez.
Juli 42,00 " 41,60 " —
Aug. 42,20 " 41,80 " —

Holzeingang auf der Weichsel

am 14. August.

Tropp durch Woiczel 4 Trachten 2075 Kiefern-Rundholz, 1300 Tannen - Rundholz, 166 Tannen-Balken, 168 Eichen-Plangons; Schulz durch Piwowar 4 Trachten 1382 Kiefern - Sleeper, 3783 Kiefern-einfache Schwellen, 133 Eichen - Rundschwellen, 581 Kiefern - einfache Schwellen; Sabludowski durch Belz 4 Trachten 2684 Kiefern-Rundholz, 21 Kiefern-Sleeper, 12 Kiefern - einfache Schwellen, 7 Tannen-Rundholz, 200 Eichen-Rundschwellen, 14 Eichen-einfache Schwellen; Nemzowicz und Naijewicz durch Bergal 4 Trachten 1694 Kiefern - Rundholz, 1476 Kiefern-Balken, Mauerlaten und Timber, 5 Kiefern-Sleeper, 1011 Eichen - Steinberg und Schönberg durch Eisenberg 3 Trachten 1196 Kiefern - Mauerlaten und Timber, 258 Kiefern - Sleeper, 1682 Kiefern - einfache und 236 doppelte Schwellen, 259 Eichen - Plangons, 89 Eichen-Rundholz, 25 Eichen-Rundholz, 4292 Eichen-Rundschwellen, 1022 Eichen - einfache und 300 doppelte Schwellen; Domanski 265 Kiefern-Sleeper, 432 Eichen-Rundschwellen; Silberfarb 53 Kiefern - Balken, 228 Kiefern-Sleeper, 405 Kiefern - einfache und 15 doppelte Schwellen, 100 Eichen-Rundschwellen, 60 Eichen - einfache und 19 doppelte Schwellen; Borchard durch Goldbach 4 Trachten 248 Kiefern-Rundholz, 117 Kiefern-Balken durch Ostrow 230 Kiefern-Mauerlaten, 1359 Kiefern-Timber, 7467 Kiefern - Sleeper, 11 686 Kiefern - einfache Schwellen, 600 Kiefern - einfache Schwellen, 29 Eichen-Plangons, 360 Eichen-Rundschwellen, 790 Eichen - einfache Schwellen, 387 Eichen, 1461 Tramway-Schwellen.

Verantwortlicher Redakteur:

Martin Schroeter in Thorn.

PAT. Myrrholin-Seife

Zur Zeit die vollkommenste hygienische Toilette-Seife, ist eine ärztliche Neuherstellung über die Patent-Myrrholin-Seife, welche überall, auch in den Apotheken erhältlich ist.



Durch die glückliche Geburt eines strammen Töchterchens wurden hocherfreut
Thorn, 16. August 1897.
Bernhard Friedländer u. Frau Johanna geb. Blum.

Zu Folge Verfügung vom 12. August 1897 ist am selben Tage die in Thorn bestehende Handelsniederlassung des Apothekers Alwin Pardon ebendaselbst unter der Firma A. Pardon in das diesseitige Firmenregister unter Nr. 997 eingetragen.

Thorn, den 12. August 1897.
Königliches Amtsgericht.

Bekanntmachung.

Die für das Jahr 1898 aufgestellte Urliste der in der Stadt Thorn wohnenden Personen, welche zu dem Amte eines Schöffen oder Geschworenen berufen werden können, wird eine Woche hindurch und zwar vom

17. bis einschließlich 24. August dieses Jahres

in unserem Bureau I während der Dienststunden zu Ledermann's Einsicht öffentlich ausliegen, was hierdurch mit dem Bemerkern befehlt gemacht wird, daß gegen die Mächtigkeit oder Vollständigkeit der Urliste innerhalb der oben bestimmten Frist bei uns schriftlich oder zu Protokoll Einspruch erhoben werden kann.

Thorn, den 13. August 1897.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die städtische Spar-Kasse gibt Wechseldarlehen z. B. zu 5% aus.

Thorn, den 12. August 1897.

Der Sparkassen-Vorstand.

Vom 20. d. Wts. ab verkauft unsere Gas-

anstalt

Auer'sche Glühkörper
einschließlich Aufstellen für 1 Mark das Stck.

Der Magistrat.

Polizeibericht.

Während der Zeit vom 1. bis Ende Juli 1897 sind:

15 Diebstähle, 4 Körperverletzungen, 2 Raubansätze, 1 Betrug, 1 Unterschlagung, 1 Haussiedensbruch, 1 Erpressung, 1 Widerstand gegen die Staatsgewalt

zur Feststellung, ferner:

in 15 Fällen lieberliche Dirnen, in 16 Fällen Oddachöfe, in 12 Fällen Bettler, in 8 Fällen Trunkene, in 13 Fällen Personen wegen Strafenungs- und Strafensankards, 18 Personen zur Verbüffung von Polizeistrafen, 2 Personen zur Verbüßung von Schulstrafen

zur Arrestierung gekommen.

1336 Fremde sind angemeldet.

Als gefunden angezeigt und bisher nicht abgeholt:

1 w. Metallene Brosche (Tauben und 3 Steine), 1 kleine Cylinderuhr mit Ketten, 1 goldener Siegelring (vor der Königlichen Staatsanwaltschaft), 1 Ring mit rotem Stein, 2,26 Mark waer,

2 Schachteln Revolver-Patronen, ein Arbeits-Altest Buchdrucker Hugo John aus Glogau, 1 Gesindedienstbuch der Franziska Glogauca, 1 Invaliditäts-Dultungskarte Carl Bebel, 1 kleines Kontobuch, 1 brauner Kinderschuh, zwei Spazierstäcke, 1 geliebteres Hundebeißband, 1 Paar Handschuhe, 4 Bündstücke, 3 Milchlaugen, 1 schwarzer Hut, 1 grauer Filzhut, 1 Kostüm, 1 Weinglas, 1 leerer Portemonnaie, 1 Taschen, 1 Lampenbrenner, 1 grüner Damengürtel, 1 Ziegelabstiegungsbuch, 1 Radfahrschild Nr. 381, 1 Bund Schlüssel, 1 Schlüssel.

Die Verlierer bezw. Eigentümer werden aufgefordert, sich zur Geltendmachung ihrer Rechte binnen drei Monaten an die unterzeichnete Behörde zu wenden.

Thorn, den 14. August 1897.

Die Polizei-Verwaltung.

Öffentliche Zwangsversteigerung.

Am Freitag, d. 20. August er.

Mittags 10 Uhr

werde ich vor dem Berner'schen Gast-

haus in Biasten

1 Pferd, 5 Schweine, eine

Rähmaschine, 2 Glasspinde,

1 Kleiderspinne, 1 Kommode,

1 gold. Damenuhr mit Kette,

Spiegel, 1 Tisch, 3 Stühle,

1 Bettgestell mit Betten

wieblich gegen sofortige Barzahlung

öffentlicht versteigern.

Nitz, Gerichtsvollzieher

Strick- und Rock-Wolle,
vorzüglich in Haltbarkeit u. Farbe,
empfiehlt
zu außerordentlich billigen Preisen.
A. Petersilge, Breitestr. 23.

Druck der 2. Auflage „Thorner Deutsche Zeitung“, Verleger: Dr. Schirmer in Thorn.

Ver sicherung gegen

Einbruchsdiebstahls-Schäden

zu billigen festen Prämien (ohne Nachschuß) Ver sicherungsgesellschaft

„Fides“ in Berlin.

Nähere Auskunft und Prospekte bereitwillig und gratis durch die Sub direction Danzig.

A. Broesecke, Heilig. Geistgasse Nr. 73.

Tüchtige Vertreter werden gesucht.

Bon einer alten, großen und wohlfundirten, gegenseitigen ausländischen Lebens-Versicherungs-Anstalt, welche in Peugen rc. bereits seit einem Jahrzehnt concessionirt und wirksam ist, wird gegen hohe Provision rc. für hier und noch zu vereinbarenden Bezirk ein tüchtiger

General-Agent

gesucht. Bewerber muß im Stande sein, in eigener Person eine erfolgreiche Organisation und besonders Acquisition betreiben zu können.

Gest. Anreihungen unter Chiffre R. M. 500 an die Expedition

dieses Blattes erbeten.

EUCASIN patentiert.

Bestes und billigstes Ernährungs- und Kräftigungs-Mittel für Bleich-süchtige, Lungenkranke, Magenkranker, Genesende, Kinder und schwächliche Personen. Reines Milchpräparat. Nährwert: 1 Kg Eucasin mehr als 4 Kg besten Fleisch. Die Fabrik versendet eine Kostprobe Eucasin nebst Kochrezepten.

franco gegen Einsendung von 40 Pf. in Briefmarken. Preis per 100 gr. Büchse Mk. 1,25.

EUCASIN-CAKES äusserst wohlgeschmeckt, leicht verdau, haben die Muskelkraft. Nährwert höher als bestes Fleisch. 1 Packet mit 20 Stück kostet 60 Pf. Radfahrer, Eudern und Touristen besonders zu empfehlen. Kauflich in den Apotheken, Drogen-, Colonialwaaren- und Delicaten-Handlungen, Conditoreien. Majert & Ebers, Fabrik chemisch-pharmaceutischer Präparate, Grünau-Berlin.

Verjüngung u. Verlängerung des Lebens

durch Tragen des berühmten Electro-Volta-Kreuzes.

Bei Personen, die stets das Volta-Kreuz tragen, arbeitet das Blut und das Nervensystem normal und die Sinne werden geschärft, was ein angenehmes Wohlbefinden bewirkt; die körperliche und geistige Kraft wird erhöht und ein geringerer und glücklicher Zustand und dadurch die Verlängerung des für die meisten Menschen allzuturken Lebens erreicht.

Allen schwachen Menschen kann man nicht genug raten, immer das „Volta-Kreuz“ zu tragen; es stärkt die Nerven, erneuert das Blut und ist in der ganzen Welt anerkannt, ein unvergleichliches Mittel zu seinem gegen folgende

Kopf- und Zahnschmerzen u. i. w.

Frauen, Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta-Kreuz ist eine elektrische Säule in Ledermann's Bereich.

Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es mindert fast immer Schmerzen, bewahrt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahintrafft.

Das Volta